

**JUZWA**

**CODZIENNE PRZEJAZDY  
NIEMCY - HOLANDIA**

www.juzwa.pl

TEL.+48 77 4313 440 TEL.+48 604 225 821  
TEL.+31 633 644 133  
e-mail: biuro@juzwa.pl

**DWUTYGODNIK  
BEZPŁATNY**

21 października 2016  
NR 20 (402) ROK 16  
ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393

**grupa  
expressy  
dolnośląskie**

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

# express Średzki



## Temat główny - szpital

Temat średzkiego szpitala zdominował ostatnią, wrześniową sesję Rady Powiatu w Środzie Śląskiej.

> 3

## Dzień Edukacji Narodowej

14 października to co roku wyjątkowa okazja do świętowania. Podziękowania i życzenia dla pracowników oświaty płyną tego dnia także z wielu miejsc Gminy Środa Śląska.

> 3



## Najzdolniejsi w powiecie



> 8

## Mieczków najlepszy!

Czternaście sołectw wzięło udział w II edycji konkursu „Nasza wieś ma się czym pochwalić”. Wysoki poziom konkursu sprawił, że na liście laureatów znalazło się nie trzy, a sześć miejscowości!

> 4



## 100 lat Pani Julii



> 10

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie,  
ul. Tęczowa 5  
tel: 71 / 715-18-28  
motokatstacja@wp.pl  
PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

### NOWA STACJA

**PRZEGLĄDY  
REJESTRACYJNE  
WSZYSTKICH  
POJAZDÓW  
również 4x4**

### USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia

**- WYWAŻANIE FELG BEZOTWOROWYCH  
- SPRZEDAŻ OPON UŻYWANYCH**



**ANOVO**

An INGRAM MICRO Company

## PRACA dla osób 50 + i nie tylko

Firma Anovo Polska działająca od 10 lat w branży serwisowej poszukuje osób na stanowiska:

- Operator Serwisu / Monter
- Pracownik Magazynu

Twoje 50+ będzie dużym atutem,

Zatrudnimy osoby bez doświadczenia,

Dla wszystkich zapewniamy szkolenia, które przygotowują każdego w pełni do powierzonych obowiązków.

Gwarantujemy stabilne miejsce pracy z umową o pracę na pełny etat, umowa o pracę na czas NIEOKREŚLONY po 15 miesiącach.

Proponujemy bogaty pakiet socjalny: bony świąteczne – 2 razy w roku, dopłaty do wypoczynku, dofinansowanie do karty Multisport, wyjazdy integracyjne możliwość przystąpienia do ubezpieczenia grupowego.

Jeśli zainteresowała Cię nasza oferta:

Zadzwoń do nas 71 316 18 18  
lub wyślij swoje CV na adres: [rekrutacja@anovo.com](mailto:rekrutacja@anovo.com)

CV można również dostarczyć osobiście i listownie na adres:

**ANOVO Polska Sp. z o.o.**  
55-080 Pietrzykowiec ul. Fabryczna 20C

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: („Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997 roku (Dz. U. Nr 133 poz. 883”).

SOLUTIONS FOUND • PROMISES KEPT

## Rewolucja w cenach opatu !!!

- Miał węglowy - 400 zł/t
- Węgiel orzech - 550 zł/t
- Ekogroszek - 650 zł/t
- Kostka gruba - 650 zł/t
- Węgiel kęsy - 700 zł/t

**SPRZEDAWANY W WORKACH I LUZEM  
TRANSPORT  
GWARANCJA JAKOŚCI**

Prochowice, Świerczewskiego 29  
(teren byłych zakładów drobiarskich)

tel. 510 58 13 74 tel. 606 138 937



**Human & Hunter**  
Personnel Advisory Services

Human & Hunter Sp. z o.o.  
poszukuje  
**Kontrolerów Jakości**  
Komorniki (gm. Środa Śląska)

### Obowiązki:

Inspekcja komponentów oraz wyrobów gotowych w firmach produkcyjnych

### Wymagania:

dbałość o szczegóły, dyspozycyjność

### Oferujemy:

Umowę zlecenie oraz motywacyjny system wynagradzania

Zainteresowani proszeni są o wysyłanie CV na adres: [praca.wroclaw@human-hunter.pl](mailto:praca.wroclaw@human-hunter.pl) lub kontakt tel: 533-625-204

nieruchomosci plus.pl oto dobry portal Mieszkania Domy Lokale Ziemia

## Kronika kryminalna

### Wypadek na autostradzie

16 października o godzinie 17:55 do jednostki OSP KSRG Ujazd Górny wpłynęło zgłoszenie o wypadku drogowym na 115 km autostrady A4 w kierunku Legnicy.



Na miejscu strażacy zastają dwa rozbite auta. Trójce poszkodowanym została udzielona pierwsza pomoc i wsparcie psychiczne, a w autach odłączone akumulatory.

Dwie osoby zostały z lekkimi obrażeniami przewiezione do szpitala w celu przeprowadzenia podstawowych badań.

OSP KSRG UJAZD GÓRNY

## SPROSTOWANIE

W materiale prasowym pt. „Boisko w Ciechowie – dobry projekt, złe wykonanie” pojawiła się nieprecyzyjna informacja, która wymaga uzupełnienia i sprostowania. Poinformowaliśmy, iż „(...) w czerwcu br. średzcy radni debatowali nad możliwością przeznaczenia dodatkowych 40 tys. zł z budżetu Gminy Środa Śląska na przeprowadzenie tzw. zabiegu aeracji, o co wnioskował radny Krzysztof Wnęk z Ciechowa”. Niniejszym doprecyzowujemy, iż powyższa kwota (40 tys. zł) była przedmiotem dyskusji radnych Rady Miejskiej, na sesji w dniu 22 czerwca br., jednak zawierała ona w sobie nie tylko zabieg aeracji, ale również poprawę infrastruktury obiektu. Kwota z budżetu Gminy wnioskowana przez radnego Krzysztofa Wnęka miała pokryć następujące prace: zabieg aeracji, odgrodzenie murawy od publiczności oraz postawienie czasowych toalet typu TOITOI.

Przepraszamy za tę nieścisłość.

Urząd Miejski w Środzie Śląskiej

## SZKÓŁKA DRZEWEK OWOCOWYCH

BŁONIE UL. WIATRAKOWA POWIAT ŚREDZKI  
OFERUJE

- Drzewka i Krzewy Owocowe
- Drzewa Alejowe
- Krzewy Ozdobne
- Iglaki
- Byliny, Pnącza, Kwiaty

**PRZYSTĘPNE CENY!**

tel kom : 697-293-181

**express**  
średzki

Wydawca:  
Otomedial sp. z o.o.  
51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7,  
tel. 605 951 516, fax 71 75 93 799  
biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl

Redaguje zespół  
Biuro reklam i ogłoszeń  
tel. 605 951 516,  
512 745 851,  
reklama@otomedia.pl  
MR - materiał reklamowy  
Druk: Polskapsresse

**oto** sroda.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko  
redakcja@otomedia.pl

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótoń w nadesłanych tekstach.

## Areszt za kradzieże

Średzcy policjanci zatrzymali 26-letniego mężczyznę, podejrzanego o kilka przestępstw, których dopuścił się na przełomie września i października na terenie powiatu średzkiego.



Funkcjonariusze w wyniku przeszukania pomieszczeń zajmowanych przez 26-latkę zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Prowadzone w sprawie czynności oraz zgromadzony materiał dowodowy pozwoliły na przedstawienie

się również skradziony aparat fotograficzny. Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Prowadzone w sprawie czynności oraz zgromadzony materiał dowodowy pozwoliły na przedstawienie



26-latkowi łącznie czterech zarzutów. Policjanci udowodnili zatrzymanemu kradzież pojazdu marki Audi o wartości pieniędzy w kwocie 2000 zł z salonu gier, kradzież z włamaniem do samochodu marki Audi i przywłaszczenie wyposażenia opon z felgami o wartości co najmniej 5000 zł. Ponadto 26-latkowi funkcjonariusze

udowodnili pomoc w ukryciu skradzionego na terenie Niemiec pojazdu marki Audi o wartości nie mniejszej niż 60 tysięcy zł i przyjęcie w zamian aparatu fotograficznego.

19 października wobec mężczyzny sąd zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy.

Za popełnione czyny 26-latek odpowie przed sądem. Grozi mu kara do 10 lat pozbawienia wolności.

## Pamiętajmy o rodakach

Zbliża się 1 listopada - dzień pamięci o zmarłych. Jak co roku Powiat organizuje zbiórkę zniczy na polskie nekropolie na Ukrainie.



Zbiórka w 2015 r. była bardzo udana, do Wrocławia musiały pojechać dwa busy...

– Wielu mieszkańców naszego powiatu ma na Kresach swoje korzenie i co się z tym wiąże również groby bliskich. Na wielu z nich od dawien dawna nie paliła się żadna lampka. Dlatego jest to szczególna akcja... Każdy znicz do dowód pamięci o rodakach, szacunku do historii oraz patriotyzmu. To najlepsza lekcja historii dla młodego pokolenia – mówi starosta Sebastian Burdzy, który patronuje zbiórce w naszym powiecie.

Zachęcamy mieszkańców powiatu do udziału w akcji.

Znicze, najlepiej plastikowe, białe lub czerwone, można przynieść do przedszkoli i szkół z terenu powiatu a także Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, pokój nr 308. Znicze będą zbierane do środy 26 października. Dwa dni później zostaną przetransportowane do siedziby TVP Wrocław, skąd pojadą na Kresy.

Więcej informacji o zbiórce można uzyskać w Wydziale Rozwoju, Funduszy Zewnętrznych i Promocji Powiatu tel. (71) 396 89 17.

(RFP)

## Sprawdź swój pojazd

Jak co roku przed 1 listopada Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów w Ciechowie dokonuje bezpłatnych przeglądów aut w ramach akcji „Bezpieczny powrót do domu”. Bezpłatne przeglądy rozpoczęły się 17 października i potrwać do piątku 28 października. –Organizujemy je od początku istnienia zakładu to jest od 1993 roku. To nasza tradycja i nie zamierzamy jej zmieniać. Kontrolujemy podstawowe rzeczy – światła, hamulce, układ kierowniczy, ale przy tej okazji wychwytyjemy też inne usterki, które mogą wpływać na bezpieczeństwo jazdy – mówi prezes Autopolu Jan Brudło.

Zakład zaprasza w godzinach 8.00-17.00, a w soboty do 13.00. Akcja już od kilku lat patronuje starosta powiatu Sebastian Burdzy.

Autopol Service Sp. z o.o. ul. Średzka 30, Ciechów tel. 71 317 57 00

**express**  
średzki



co 2 tygodnie  
bezpłatny kolportaż!

**Masz firmę w Środzie Śląskiej  
lub na terenie powiatu średzkiego?  
Mamy dla Ciebie specjalną ofertę!**

• Dzwoń: 512 745 851, 605 951 516, 505 502 202

• E-mail: reklama@otomedia.pl

• Wejdź na [www.otomedia.pl](http://www.otomedia.pl)

# Temat główny - szpital

Temat średzkiego szpitala zdominował ostatnią, wrześniową sesję Rady Powiatu w Środzie Śląskiej.



Temat szpitala pojawił się w punkcie „15 minut dla wyborców”. Wiceprzewodniczący rady miejskiej Jerzy Kryciński zaangażował o zorganizowanie spotkania zarządu powiatu oraz lokalnych władz odnośnie reaktywacji działalności szpitala.

O tym jak wygląda aktualna sytuacja w placówce obszernie opowiedział starosta powiatu Sebastian Burdzy. Najpierw

przypomniał o kryzysie jaki miał miejsce pod koniec sierpnia. Działania PCZ Sp. z o.o. mogły doprowadzić do całkowitego zaprzestania działalności medycznej. Rozmowy z marszałkiem województwa oraz dolnośląskim oddziałem NFZ-tu pozwoliły temu zapobiec i umową cesji przeniesiono kontrakty na kolejną firmę tj. Polski Holding Medyczny.

– Mieliliśmy kilka godzin, aby zaradzić tej sytuacji. To były bardzo trudne rozmowy, z trudnym partnerem, jeżeli w ogóle można używać tego słowa wobec spółki – podkreślał starosta.

Drugą kwestią, którą poruszył było postępowanie upadłościowe wobec PCZ-tu. W chwili obecnej zgłasza się coraz więcej wierzycieli, a wobec spółki prowadzone są również postępowania prokuratorskie. Wniosek o możliwości popelnienia



przestępstwa planuje też zgłosić Powiat.

– Najistotniejsze dla nas postępowania dotyczą działań syndyka. Jeśli chodzi o budynek szpitala wszystko może wyjaśnić się jeszcze w tym roku. Syndyk zaskarżył bowiem przeniesienie prawa własności tej nieruchomości. Postępowanie w tym zakresie przebiega dwutorowo, w oparciu o przepisy prawa cywilnego

handlowego, jaki i przepisy karne – wyjaśniał.

Starosta wspominał też o kontraktach z Narodowym Funduszem Zdrowia. W tej chwili zostały one zawarte do czerwca 2017 roku i prawdopodobnie zostaną przedłużone do końca przyszłego roku. Mogą pojawić się konkursy na inne elementy, lecz startować w nich mogą

jedynie podmioty prowadzące działalność medyczną.

Na koniec starosta przytoczył pismo członka zarządu PCZ-tu Stanisława Pachołka do ministra sprawiedliwości Zbigniewa Ziobry – Myślę, że uzmysłowi to państwu z kim mamy do czynienia. Oto jego fragment: Zarząd PCZ S.A. w upadłości likwidacyjnej we Wrocławiu pragnie zwrócić Pana uwagę na nieprawidłowości mające miejsce w ramach toczącego się postępowania upadłościowego PCZ S.A., których efektem może być pozostawienie kilkuset tysięcy pacjentów Dolnego Śląska bez dostępu do świadczeń medycznych.

Na wstępie Zarząd pragnie przypomnieć o istniejącym od kilkunastu lat szacunku dla idei oraz programu Prawa i Sprawiedliwości. Środowisko związane z grupą Kapitałową PCZ, której spółką-matką jest PCZ S.A. w trakcie dotychczasowych kampanii wyborczych wspierały i głosowały zawsze na kandydatów tego ugrupowania, co w regionie Dolnego Śląska wielokrotnie budziło niezadowolenie, a wręcz ataki i szykany ze strony PO. To

pracownicy medyczni Grupy w trakcie kampanii w 2005 roku podejmowali we własnych placówkach Sp. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego, pomimo jednoznacznej sprzeciwu lokalnych władz. Ideały wyznawane przez Prawo i Sprawiedliwość zawsze stanowiły też podwaliny budowy polityki Grupy Kapitałowej PCZ, która dążyła do jak najszerszego udostępnienia wysokiej klasy świadczeń medycznych. Od dłuższego czasu spółki medyczne Grupy kapitałowej PCZ, w tym również spółka-matka, stały się obiektem ataków osób powiązanych z Platformą Obywatelską, w szczególności za pośrednictwem Narodowego Funduszu Zdrowia.

– Odnosząc się do tej radośnej twórczości pana Pachołka powiem tak - na niczym innym tak mi nie zależy, jak na tym aby ten szpital funkcjonował zgodnie z umową z 2010 roku. Sześć lat temu umówiliśmy się z PCZ-tem na nieprzerwaną działalność medyczną oraz cztery oddziały i wypełnienia tej umowy będę żądał – zakończył swoje wystąpienie starosta Burdzy.

## Dzień Edukacji Narodowej

14 października to co roku wyjątkowa okazja do świętowania. Podziękowania i życzenia dla pracowników oświaty płyną tego dnia także z wielu miejsc Gminy Środa Śląska.



Dyrektorzy szkół otrzymali nagrody z rąk burmistrza Adama Rucińskiego.

Specjalny apel z okazji Dnia Edukacji Narodowej z udziałem zaproszonych gości przygotowali m.in. uczniowie Zespołu

Szkół im. Piastów Śląskich w Szczepanowie. Szóstoklasiści z humorem opowiedzieli o szkolnych przygodach, a następnie



Nauczyciele ZS w Szczepanowie z dumą odbierali z rąk uczniów medale z napisem „Najlepszy Nauczyciel”.

w imieniu wszystkich uczniów wręczyli nauczycielom pamiątkowe złote medale.

Z kolei w południe w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej burmistrz Adam Ruciński, wraz ze swoim zastępcą Przemysławem Babińskim, przewodniczącym Rady Miejskiej Kazimierzem

Grabowieckim, przewodniczącym Komisji Oświaty Stanisławem Rajczakowskim oraz dyrektorem ZOPO Krzysztofem Perygą podziękowali za pracę i sukcesy w minionym roku oraz wręczyli nagrody dyrektorom gminnych szkół, przedszkoli i żłobka.



Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej

zawiadamia,  
że w dniu 04 listopada 2016 r.  
na placu przed budynkiem w Środzie Śląskiej  
przy ul. Świdnickiej 33 odbędzie się  
pierwszy przetarg ustny  
na zbycie niżej wymienionego mienia ruchomego  
stanowiącego własność Powiatu Średzkiego :

- Godz. 10<sup>00</sup>** – Samochód osobowy – FIAT PUNTO – nr rej. DSR12223 – rok produkcji 1998 r. **Cena wywoławcza = 930 zł**
- Godz. 10<sup>30</sup>** – Samochód osobowy – DAEWOO LANOS – nr rej. DSR17323 – rok produkcji 1999 r. **Cena wywoławcza = 1.250 zł**
- Godz. 11<sup>00</sup>** – Ciągnik – C-360 – nr rej. WRN040B – rok produkcji 1977 r. **Cena wywoławcza = 3.400 zł**
- Godz. 11<sup>30</sup>** – Przyczepa lekka – nr rej. 40P3 – rok produkcji 1986 r. **Cena wywoławcza = 100 zł**

Ruchomości przeznaczone do zbycia można oglądać w dniach od 21 października 2016 r. do 04 listopada 2016 r. w godzinach od 9<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup>.

Szczegółowych informacji udziela zastępca kierownika Wydziału Mienia i Infrastruktury Drogowej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej pod numerem telefonu : 71 397-89-52.



## PGW FABRYKA SZYB poszukuje:

**TECHNIKÓW I AUTOMATYKÓW UR  
OPERATORÓW PRODUKCJI**

Aplikacje prosimy przesyłać na adres mailowy:  
**rekrutacja@pgwglass.com**

Więcej informacji pod numerem telefonu **717 719 731**



# Mieczków najlepszy!

Czternaście sołectw wzięło udział w II edycji konkursu „Nasza wieś ma się czym pochwalić”. Wysoki poziom konkursu sprawił, że na liście laureatów znalazło się nie trzy, a sześć miejscowości!



MIECZKÓW

Dokonania mieszkańców oceniała komisja konkursowa powołana przez starostę powiatu. W tym roku zasiadli w niej obaj starostowie oraz dwóch pracowników urzędu, z wydziału promocji oraz wydziału rolnictwa. Wizytacje wiosek rozpoczęły się 24 września od sołec-

zaangażowanie społeczności lokalnej, relacje międzypokoleniowe a także ofertę wsi kierowaną do szerszej grupy odbiorców.

O tym jak najlepiej się zaprezentować decydowały wioski. Były więc prezentacje multimedialne, przejażdżki i spacer



KONARY

two Pichorowice. Później był Jugowiec i Ciechów. Pracownicy byli dla komisji soboty. 1 października odwiedziła Malczyce, Brodno, Słup a w kolejną 8 października Różane, Konary, i Damianowo. W zabawie wzięły też udział Karczyce, Jarostów, Łagiewniki Średzkie, Udanin, oraz Mieczków.

Komisja oceniała m.in. dbałość o estetykę wsi oraz zachowanie krajobrazu kulturowego i przyrodniczego,

po wiosce, degustacje lokalnych wyrobów, a także prezentacje prac mieszkańców, a także zdobytych dyplomów, pucharów i wyróżnień.

– To był mój debiut w roli jurora. Nie wiedziałem czego się spodziewać, lecz były to bardzo ciekawe wizyty. Szczególnie miło było mi, że tak dużo wiosek zgłosiło się z bliskiej mi gminy Udanin, która w tamtym roku w ogóle nie brała udziału w konkursie, a w tym roku miała

najwięcej sołectw. I co istotniejsze każde z nich rzeczywiście miało się czym pochwalić – mówi wicestarosta powiatu, Grzegorz Pierzchalski.

Decydujące posiedzenie komisji odbyło się 10 października w gabinecie starosty. Godzinne posiedzenie zakończyło się następującym rozstrzygnięciem:

**I miejsce – Mieczków, nagroda o wartości 10 tys. zł**

**II miejsce – Konary, nagroda o wartości 7 tys. zł**

**III miejsce – Ciechów, nagroda 5 tys. zł**

**Wyróżnienia: Damianowo, Słup i Malczyce (nagrody po 1000 zł)**



MIECZKÓW

– Co do pierwszego miejsca byliśmy wyjątkowo zgodni. Mieczków urzekł nas wszystkich wysiłkiem włożonym w remont cmentarza – ogromne przedsięwzięcie ze wspaniałym efektem, kultywowaniem tradycji ludowych poprzez wyplatanie wieńców dożynkowych i palm, zadbanymi posesjami, a także wspaniałym przyjęciem i chodzi

tu przede wszystkim o liczbę osób, które przyszły na spotkanie z nami – mówi starosta Sebastian Burdzy, przewodniczący komisji konkursowej.

W wiosce działa też stowarzyszenie Nasz Mieczków, które organizuje wiele cyklicznych imprez tj. mikołajki, Dzień

komisja postanowiła wręczyć również trzy nagrody dodatkowe. – Choć nie przewidzieliśmy ich w regulaminie, to będą one impulsem do dalszej aktywności i zachętą do startu w kolejnej edycji naszej zabawy – dodaje starosta Burdzy.

Dyplomy dla uczestników konkursu oraz symbo-



CIECHÓW



DAMIANOWO

Kobiet, spotkania oplatkowe, a swoje działania dokumentuje w kronikach.

Ze względu na naprawdę wysoki poziom konkursu

liczne czeki dla zwycięzców zostaną wręczone na najbliższej sesji rady powiatu, tj. 27 października.

(ERS)

## Rozliczenia z ZUS – bezpłatne szkolenie

Urząd Miasta zaprasza na bezpłatne szkolenie dla przedsiębiorców, a dotyczące rozliczeń z ZUS.

**Program szkolenia:**

1. Prawa i obowiązki płatnika składek.
2. Zgłoszenie płatnika składek, osób ubezpieczonych i członków rodziny.
3. Rozliczanie składek.
4. Opłacanie składek.
5. Zasady składania dokumentów ubezpieczeniowych.
6. Korygowanie dokumentów ubezpieczeniowych.

7. Sankcje związane z nieterminową realizacją zadań przez płatnika składek.

8. Zasady przekazywania dokumentów ubezpieczeniowych.

9. Platforma Usług elektronicznych i profil zaufany ePUAP.

10. Zawieszenie i wznowienie działalności gospodarczej.

**Termin: 2016-11-07 09:00 - 13:00**

Miejsce: Sala konferencyjna UM Środa Śląska - plac Wolności 5, 55-300 Środa Śląska, Polska, Telefon: 71 396 07 71

E-mail: rafal.ratuszniak@srodaslaska.pl

PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP  
www.mz.gov.pl

Jodowanie wody źródłanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- ☑️ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- ☑️ lepsza pamięć
- ☑️ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

PROMOCJA!

PIERWSZA WODA GRATIS

- ☑️ Woda źródłana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- ☑️ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19L.

więcej informacji pod nr tel.: **tel. 71 354 28 83**

[www.jodowana.pl](http://www.jodowana.pl)  
[woda@jodowana.pl](mailto:woda@jodowana.pl)

ZAKŁAD PRODUKCJI SIATKI OGRODZENIOWEJ

produkcja - montaż

S I A T K I

O G R O D Z E N I O W A

P O S A D Z K O W A

z g r z e w a n a

L E Ś N A

P A N E L E

A K C E S O R I A

Poszukujemy pracowników do produkcji

55-300 ŚRODA ŚLĄSKA, ul. Leśna 2  
kom. 605 960 714  
e-mail: [chmura.roman@op.pl](mailto:chmura.roman@op.pl)  
[www.siatka-ogrodzeniowa.com](http://www.siatka-ogrodzeniowa.com)

PROMEDICA24

Pracuj jako opiekun/ka seniorów w Niemczech lub Anglii!

Podpisz umowę i odbierz **BONUS do 500 €\***

Wrocław  
ul. Tęczowa 11

666 096 762

promedica24.pl

\*Bonus dotyczy wyjazdu do Niemiec, przy spełnieniu określonych Warunków. Szczegóły w Regulaminie w oddziałach i na stronie www.

# Rewitalizacja Rynku Dolnego

Większa przestrzeń, nowa fontanna, granitowe płyty, więcej zieleni, siedziska do odpoczynku i częściowe wyłączenie z ruchu kołowego - to tylko niektóre z elementów planowanego, II etapu przebudowy Rynku Dolnego w Środzie Śląskiej w ramach Lokalnego Programu Rewitalizacji dla gminy Środa Śląska na lata 2016-2022.

## Odpowiedź na potrzeby mieszkańców

— Pomysł nowego zagospodarowania Rynku Dolnego poprzez jego częściowe wyłączenie z ruchu kołowego pojawił się w trakcie prac nad Lokalnym Programem Rewitalizacji dla gminy Środa Śląska na lata 2016-2020 i był oddolną inicjatywą mieszkańców – podkreśla Katarzyna Raczyńska, kierownik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Architektury Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

— Uczestnicy konsultacji zgłaszali potrzebę nowego zagospodarowania części rynku i stworzenia przyjaznego miejsca dla pieszych, turystów w „sercu” miasta, gdzie można byłoby organizować wydarzenia



kulturalne i akcje tematyczne, a także odpocząć w otoczeniu zieleni z widokiem na zabytkową część miasta – mówi.

Przypomnijmy, średzianie wyrazili swoją opinię zarówno w trakcie warsztatów rewitalizacyjnych przeprowadzonych przez Gminę Środa Śląska we współpracy z Fundacją Sendzimir (9-10 kwietnia 2016 r.), jak i podczas konsultacji społecznych Programu Rewitalizacji

prorowadzonych w ramach Dnia Otwartego w Środzie Śląskiej (6 maja 2016 r.) i Pikniku rodzinnego w Centrum Sportu i Rekreacji (21 maja 2016 r.).

## Trwa uzgadnianie projektu

Projekt architektoniczny przygotowany przez projektantów został zaprezentowany podczas konsultacji społecznych 13

października w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

Wzięli w niej udział mieszkańcy miasta Środa Śląska oraz właściciele lokali usługowych sąsiadujących z granicami opracowania inwestycji. Urząd Miejski reprezentowali: Zastępca Burmistrza Przemysław Babiński, Przewodniczący Rady Miejskiej Kazimierz Grabowiecki, przedstawiciele Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Architektury oraz Wydziału Promocji i Rozwoju Gminy, a także projektanci.

Najważniejszą kwestią poruszaną na spotkaniu była planowana organizacja ruchu i komunikacji. Przedsiębiorcy prowadzący działalność gospodarczą w strefie rynku otrzymali od władz miasta zapewnienie, że częściowe ograniczenie ruchu kołowego na fragmencie Rynku Dolnego (od Pomnika Żołnierzom Polskim do Ratusza) nie oznacza zablokowania możliwości dojazdu samochodów dostawczych oraz że w przyszłości nie będzie mowy o całkowitym zamknięciu rynku dla ruchu samochodowego.

## Aktualnie projekt jest uzgadniany z Dolnośląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków

Na podstawie uzgodnionego projektu technicznego z pozwoleniem na budowę gmina Środa Śląska planuje złożyć w lutym wnioski o dofinansowanie tego przedsięwzięcia ze środków unijnych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020.

## Ważna informacja dla grup producentów rolnych

Wszystkie podmioty wpisane do rejestru grup producentów rolnych powinny złożyć wniosek o potwierdzenie warunków spełnienia uznania w nieprzekraczalnym terminie do 18 grudnia 2016 r. W innym przypadku zostaną wykreślone z rejestru. Agencja Rynku Rolnego przypomina, że 18 grudnia 2016 r. upływa termin na złożenie wniosku o potwierdzenie spełnienia warunków uznania. Wniosek wraz z załącznikami można złożyć osobiście w OT ARR właściwego dla siedziby grupy lub wysłać pocztą. W przypadku wysyłki pocztowej decyduje data stempla pocztowego. Konsekwencją braku złożenia wniosku będzie wykreślenie grupy z rejestru. Obowiązek złożenia wniosku o potwierdzenie spełnienia warunków uznania wynika ze znowelizowanej ustawy o grupach producentów rolnych i ich związkach oraz o zmianie innych ustaw o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. (Dz. U. z 2015 r. poz. 1888).

## Bezpłatne szkolenia dla przedsiębiorców

Już w drugiej połowie października ruszy cykl bezpłatnych szkoleń dla przedsiębiorców organizowanych przez Wydział Przedsiębiorczości i Współpracy z NGO Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

Przedsiębiorcy będą mogli skorzystać ze szkoleń w następujących zakresach tematycznych:

TEMATYKA	MIEJSCE	TERMIN
<b>Bezpieczna firma, bezpieczny biznes</b> Na szkoleniu dowiecie się Państwo, jak ograniczać niebezpieczeństwo związane z niewypłacalnością kontrahentów	Sala konferencyjna Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej (pl. Wolności 1)	27.10.2016
<b>Rozliczenia z ZUS</b> Na szkoleniu dowiecie się Państwo, jak prawidłowo rozliczać się z ZUS i oszczędzić swój czas.	Sala konferencyjna Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej	7.11.2016

Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie: 71-78-50-019, 71-396-07-71 oraz on-line: [www.rposrodaslaska.16mb.com](http://www.rposrodaslaska.16mb.com)  
Planowana jest również organizacja szkolenia na temat zarządzania ograniczeniami. Szczegóły wkrótce.

**Organizator:**

**Partnerzy:**



**MARTEL**  
Dostawca Internetu

DOSTAWCA INTERNETU

**Stały dostęp do internetu**  
drogą radiową

**Oferty dla domu i firmy**

**Telefonia stacjonarna**

**SERWIS KOMPUTEROWY**

Miękinia, ul. Kościuszki 20b  
tel. 71 723 45 67, tel. 71 722 03 32

[www.martel.biz](http://www.martel.biz)  
biuro@martel.biz

# Nieodpłatna pomoc prawna – dla kogo?

1 stycznia weszły w życie przepisy na temat nieodpłatnej pomocy prawnej. Do końca sierpnia w powiecie średzkim z tej formy pomocy skorzystało 396 osób.



Z nieodpłatnej pomocy może korzystać siedem grup obywateli, tj.: osoby, którym w roku poprzedzającym przyznano świadczenie z pomocy społecznej, osoby posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny, kombatancki, weterani, młodzież do 26 roku życia, seniorzy po ukończeniu 65 lat oraz osoby zagrożone lub poszkodowane katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną.

W naszym powiecie z bezpłatnej pomocy korzystały głównie osoby uprawnione do tego ze względu na wiek, przyznane świadczenia z pomocy społecznej oraz Kartę Dużej Rodziny. Najczęściej z pomocy punktu korzystały osoby powyżej 65 roku

(dominowały panie), zamieszkujące tereny wiejskie.

Porady udzielane przez prawników w punktach dotyczyły głównie prawa cywilnego oraz osobno ujętego prawa rzeczowego i prawa spadkowego. Jeśli zaś chodzi o formę udzielonej pomocy to najpopularniejszą było poinformowanie o stanie prawnym i związanych z nim uprawnieniach lub obowiązkach. Trochę rzadziej prawnicy wskazywali sposób rozwiązania problemu i pomagali w sporządzeniu pisma w sprawach dopuszczonych przez ustawę o nieodpłatnej pomocy prawnej.

– Każdy z nas codziennie ma do czynienia ze zdarzeniami, które wywołują określone skutki prawne w naszym życiu. Punkty pomocy

w naszym powiecie udzielają blisko pięćdziesięciu świadczeń miesięcznie, co dowodzi, że są potrzebne i pożądane. Należy jednak podkreślić, że ustawodawca pomoc tę ograniczył do określonych kategorii osób oraz określonych spraw – ocenia sekretarz powiatu Mariusz Żałobniak.

Korzystając z okazji przypomniemy kiedy i gdzie możemy otrzymać bezpłatną pomoc prawną w naszym powiecie, a także w jakim zakresie.

Dane statystyczne opracowano na podstawie protokołów przesyłanych przez starostę powiatu województwa dolnośląskiego.

(ERS)

## Nieodpłatna pomoc prawna obejmuje:

1. poinformowanie osoby uprawnionej o obowiązującym stanie prawnym, o przysługujących jej uprawnieniach lub o spoczywających na niej obowiązkach lub
2. wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego, lub
3. udzielenie pomocy w sporządzeniu projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt 1 i 2, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sędziowsko-administracyjnym, lub
4. sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sędziowsko-administracyjnym.

## Nieodpłatna pomoc prawna nie obejmuje spraw:

1. podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej,
2. z zakresu prawa celnego, dewizowego i handlowego,
3. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.



## Harmonogram dyżurów:

**Urząd Gminy Miękinia**, wtorek 8.00-12.00, środa 13.00-17.00  
**Urząd Gminy Kostomłoty**, poniedziałek 8.00-12.00, piątek 10.00-14.00  
**Urząd Gminy Malczyce**, wtorek 11.00-15.00, czwartek 11.00-15.00  
**Udanin (siedziba GOPSu i GCI)**, poniedziałek 11.00-15.00, piątek 8.00-12.00,  
**Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej**, środa 8.00-12.00, czwartek 11.00-15.00

# Dołączyli do grona uczniów

Uczniowie klasy I a Zespołu Szkół im. Noblistów Polskich w Ciechowie przeżywali we wtorek, 11 października, ważny moment – pasowanie na ucznia.

W obecności wychowawczyni, Bożeny Janusz, dyrektora Szkoły Grażyny Waczyńskiej, burmistrza Środy Śląskiej Adama Rucińskiego, rodziców i zaproszonych gości złożyli również uroczyste ślubowanie.

Oficjalnego dołączenia do grona uczniów gratulowali pierwszoklasistom starsi koledzy i koleżanki z klasy II. Obie grupy przygotowały także krótki program artystyczny, w którym prezentowały swoje pierwsze



Pierwszoklasisci – niczym prawdziwi rycerze – pasowani byli przez p. Bożenę Janusz na uczniów.

szkolne umiejętności taneczne, muzyczne i recytatorskie.

Na 11 świeżo upieczonych uczniów ZS w Ciechowie czekały

również dyplomy, szkolne legitymacje, rogi obfitości oraz wyjątkowy tort.

# Policjanci doradzają – jak się nie zgubić w lesie

W lesie łatwo się zgubić - latem i jesienią, kiedy przychodzi czas grzybobrania zdarzają się sytuacje, w których nie potrafimy znaleźć drogi powrotnej. Niektórzy ludzie uważają, że bardzo dobrze znają las, ale często gubi ich zbyt duża pewność siebie.

Zajęci poszukiwaniem grzybów i patrzeniem pod nogi, szybko tracą orientację w terenie. Dlatego policjanci proszą wszystkie osoby, które planują wybrać się do kompleksów leśnych o rozwagę.

Łatwo zgubić się w lesie rosnącym na terenach nizinnych. Brakuje tam wyraźnych punktów orientacyjnych.

Dlatego planując grzybobranie warto pamiętać o kilku zasadach, które pomogą uniknąć kłopotów:



telefonu komórkowego. Po pierwsze możemy go wykorzystać do wezwania pomocy a nawet określić swoją pozycję na mapie za pomocą nawigacji GPS. To pomoże również wzywającym służbom ratunkowym.

- do lasu najlepiej wybrać się w towarzystwie, a nie samemu. Szczególnie dotyczy to osób starszych. W razie wypadku możemy wówczas liczyć na szybką pomoc.
- zawsze należy zabrać z sobą naładowany telefon komórkowy.
- należy zadbać o odpowiedni ekwipunek, w plecaku czy torbie nie może zabraknąć: podstawowych materiałów opatrunkowych oraz jedzenia i wody.

Szczególnie ważne są napoje. Wystarczy, już kilka godzin bez wody, by u osoby błądzącej w lesie, w silnym stresie, doszło do wyczerpania organizmu i odwodnienia. Jeżeli taki stan utrzymuje się dłużej, stanowi to zagrożenie dla zdrowia.

Gdy stracimy poczucie orientacji możemy skorzystać z kilku metod, by ją odnaleźć. Najlepszym rozwiązaniem, będzie zabranie ze sobą naładowanego

Jeśli nie mamy telefonu, pozostają metody tradycyjne. Jak radzą leśnicy i znawcy przyrody, jeżeli jesteśmy blisko strumienia, możemy iść z jego nurtem. Strumień wpadnie w końcu do większej rzeczki, na której z kolei może znaleźć się most lub w pobliżu będzie biegła droga.

Obserwujmy przyrodę. W wyjściu z opresji pomoże określenie stron świata. Warto np. przyjrzeć się drzewom. Jest sporo prawdy, w tym, że mech porasta północne części pni. Są one mniej nasłonecznione. Wiadomo też, że mrowiska są bardziej łagodne od strony południowej. Jednak najlepszym drogowskazem jest słońce. Kojąc jego miejsce na nieboskłonie z godziną, możemy określić strony świata.

Przed wszystkim nie panikujmy i starajmy się postępować racjonalnie. Nasz kraj jest stosunkowo gęsto zaludniony i przy odrobinie rozsądku, uzyskamy pomoc.

www.dksrodaslaska.pl

REPERTUAR 20.10.2016 - 24.10.2016

Cyfrowe KINO ŚRODA ŚLĄSKA

	Czw 20.10	Pt 21.10	Sb 22.10	Nd 23.10	Pn 24.10
<b>Animacja</b> <b>Sekretne życie zwierzaków domowych</b> Czas trwania: 91 minut	-	16:00	14:30	-	-
<b>Animacja</b> <b>Sekretne życie zwierzaków domowych 3D</b> Czas trwania: 91 minut	-	-	16:20	-	-
<b>Wojenny</b> <b>Wołyń/polski</b> Czas trwania: 150 minut	-	17:50	20:15	-	-
<b>Katastroficzny</b> <b>Żywiół. Deepwater Horizon/napisy</b> Czas trwania: 107 minut	-	20:35	18:10	-	-
<b>DKF - Dyskusyjny Klub Filmowy</b> <b>Neon Demon/napisy</b> Czas trwania: 125 minut	-	-	-	-	19:00
<b>Operetka - Sala kinowa DK</b> <b>Wesoła Wdówka</b> Czas trwania: 120 minut	-	-	-	17:00	-

Cena biletów: 2D - 11zł | 3D - 15zł

# Podróż na Kresy z seniorami

Podczas obchodów Międzynarodowego Dnia Seniora w Środzie Śląskiej, 18 października, uczestnicy wybrali się w sentymentalną podróż na Kresy II Rzeczypospolitej. Stało się to za sprawą wyjątkowego koncertu wokalnoinstrumentalnego w ramach XV Legnickich Dni Kultury Kresowej.



Artyści, zaproszeni goście oraz wszyscy zebrani wspólnie wykonali finałowy utwór „Hej sokoły!”.



Duet bandurzystek zrobił na słuchaczach ogromne wrażenie.

słuchaczom ballady, polskie pieśni patriotyczne i znane przeboje.

Po przerwie i początku przed seniorami zaprezentowała się grupa „Bałamutki” Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Miękinii z przedstawieniem wokalnokabaretowym. Nie zabrakło życzeń i serdeczności kierowanych w stronę seniorów – wypowiedzieli je m.in. burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński oraz członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Tadeusz Samborski oraz wiceprezes

Dolnośląskiego Oddziału Okręgowego PCK Dariusz Mikołajczyk.

Organizatorami spotkania byli: Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna na czele z p. Anną Wojtasińską – Żygadło, Oddział Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża reprezentowany przez p. Mariolę Szczepan i p. Wiesława Kudryńskiego oraz Dom Kultury w Środzie Śląskiej.

Niemal 200 seniorów z gminy Środa Śląska oraz okolicznych gmin powiatu średzkiego przybyło na obchody Dnia Seniora zorganizowane w średzkim Domu Kultury.

W pierwszej części spotkania Tomasz Kuba Kozłowski z Warszawskiej Inicjatywy Kresowej zaprezentował „Świat Kresów”, opowiadając o trudnej historii wysiedleńców i nieznanym epizodach z lat 1943 - 1946. Następnie na scenie pojawili się muzycy: Barbara Twardosz – Drożdżińska oraz Duet Bandurzystek

„Bliźniaczki” z Równego (Ukraina), prezentując



Dla wielu seniorów spotkanie w Domu Kultury było sentymentalną podróżą na Kresy.

## Gołębie mogą być pasją

Od ponad 40 lat łączy ich pasja i wielkie zaangażowanie w organizację wyścigów gołębi pocztowych, które wzbudzają emocje nie mniejsze niż sportowe zmagania w innych dziedzinach.

Mowa o Polskim Związku Gołębi Pocztowych Okręg Wrocław, Oddział Środa Śląska – Leśnica.

Prace nad organizacją wyścigów trwają cały rok, a sezon obejmuje loty gołębi młodych i dorosłych, które należy odpowiednio do tego przygotować.

W tym roku dzięki wsparciu Gminy Środa Śląska PZGP Oddział Środa Śląska w okresie lipiec-wrzesień zorganizował łącznie 9 lotów gołębi pocztowych, w tym 7 zagranicznych. Loty gołębi rejestrowane są na

specjalnym sprzęcie, dzięki któremu każdy z hodowców może śledzić postępy swoich skrzydlatych „podopiecznych”. Tak, jak w każdej sportowej konkurencji hodowcy rywalizują ze sobą w różnych kategoriach, są zwycięzcy, są przegrani.

Tegoroczne podsumowanie wyścigów gołębi pocztowych odbyło się 30 września z udziałem zastępcy burmistrza Przemysława Babińskiego.

Laureatem w najważniejszej kategorii wyścigów – supermistrzostwo sekcji – został



Łukasz Bobrycki, który został również mistrzem gołębi dorosłych obok Jacka Rusa i Roberta Sobowca. Za mistrzostwo gołębi młodych nagrody powędrowały do Łukasza Bobryckiego,

Kazimierza Druscza i Krzysztofa Morawskiego.

Pamiątkowy puchar za 30-lecie działalności w Związku otrzymał Zbigniew Dolak.

## Średzcy strażacy na wrocławskim lotnisku

W nocy z dnia 1 na 2 października zastępy z naszego powiatu brały udział w cyklicznych ćwiczeniach na terenie Portu Lotniczego Strachowice we Wrocławiu.



Ćwiczenia miały na celu doskonalenie i skoordynowanie działań służb ratowniczych. Scenariusz ćwiczeń zakładał katastrofę statku powietrznego podczas podejścia do lądowania. W wyniku katastrofy doszło do pożaru samolotu, ze względu na dużą liczbę rannych ćwiczone sposoby postępowania w przypadku zdarzeń masowych.

W ćwiczeniach brały udział zastępy Lotniskowej Straży Pożarnej, Państwowego Ratownictwa Medycznego, a także zastępy jednostek ochrony przeciwpożarowej, w tym z naszego powiatu zastęp z JRG Środa Śląska oraz z OSP Lutyni i OSP z Miękinii.

DARIUSZ DOMARADZKI/KP PSP ŚRODA ŚLĄSKA



### 25 sesja rady powiatu

Przewodniczący Rady Powiatu w Środzie Śląskiej zaprasza na sesję rady, która odbędzie się w czwartek 27 października o godz. 14.00 w sali konferencyjnej nr 205 Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej.

Proponowany porządek posiedzenia:

- Otwarcie sesji.
- Przyjęcie porządku obrad.
- Przyjęcie protokołu Nr XXIV/2016 z sesji Rady Powiatu w Środzie Śląskiej.
- Sprawozdanie Starosty z wykonania uchwał Rady Powiatu.
- Sprawozdanie Starosty z działalności Zarządu Powiatu w okresie między sesjami.
- Informacja na temat realizacji zadań oświatowych w roku szkolnym 2015-2016 oraz analiza wyników sprawdzianów i egzaminów w podległych placówkach.
- Ocena bazy dydaktycznej w podległych jednostkach.
- „15 min. dla wyborców”.
- Podjęcie uchwał Rady Powiatu w sprawie:
  - określenia zadań, na które przeznaczone zostaną środki Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych,
  - odwołania Komendanta Społecznej Straży Rybackiej Powiatu Średzkiego,
  - powołania Komendanta Społecznej Straży Rybackiej Powiatu Średzkiego,
  - zmian w uchwale budżetowej Powiatu Średzkiego na rok 2016,
  - uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Średzkiego na lata 2016-2024
- Interpelacje i zapytania radnych.
- Wnioski i oświadczenia radnych.
- Sprawy różne.
- Zamknięcie sesji

### Wójt Gminy Udanin



informuje,

że w dniu 11.10.2016 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Udanin wywieszono wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Udanin, przeznaczone do sprzedaży 2 lokale użytkowe w Udaninie 69.

Pełna treść wykazów oraz szczegółowe informacje można uzyskać w urzędzie, pok. nr 10, tel. 76 74428 87 lub na stronie internetowej pod adresem [www.bip.ug-udanin.dolnyślask.pl](http://www.bip.ug-udanin.dolnyślask.pl)

# Najzdolniejsi w powiecie

Już po raz dziesiąty wręczono stypendia dla szczególnie uzdolnionych uczniów średzkich szkół ponadgimnazjalnych. Do szacowanego grona 135 nagrodzonych dołączyło w tym roku 15 uczniów.

Powiatowy program stypendialny ma promować uczniów wybitnie uzdolnionych, motywować do zdobywania wiedzy wykraczającej poza program nauczania, a także pobudzać aktywność. Zgodnie z uchwałą rady powiatu stypendia mogą być przyznawane w trzech kategoriach: naukowej, artystycznej i sportowej.

W tym roku piętnastu uczniów spełniło wszystkie wymagania z pierwszej kategorii.

Uroczystość wręczenia dyplomów odbyła się 10 października tradycyjnie w średzkim starostwie. Uczniom towarzyszyli najbliżsi oraz dyrektorki szkół. Gratulacje i słowa uznania uczniom i ich

## Tegoroczni stypendyści:

Maciej Cebula, kl. II Technikum Informatyczne w PZSP nr 2, średnia ocen 5,38

Aleksandra Grudzińska, kl. I Liceum Ogólnokształcące w PZSP nr 1, śr. 5,38

Adrian Basaj, kl. I Technikum Informatyczne w PZSP nr 2, śr. 5,30

Katarzyna Furman, kl. II Liceum Ogólnokształcące w PZSP nr 1, śr. 5,27

Natalia Nowak, kl. I Liceum Ogólnokształcące w PZSP nr 1, śr. 5,24

Aleksandra Cirko, kl. II Liceum Ogólnokształcące w PZSP nr 1, śr. 5,18

Bartosz Gołda, kl. III Technikum Informatyczne w PZSP nr 2, śr. 5,13

Angelika Nowak, kl. II Liceum Ogólnokształcące w PZSP nr 1, śr. 5,09

Michał Cebula, kl. II Technikum Żywności i Usług Gastronomicznych, śr. 5,07

Daria Bachowska, kl. I Liceum Ogólnokształcące w PZSP nr 1, śr. 5,06

Klaudia Górka, kl. I Technikum Informatyczne w PZSP nr 2, śr. 5,00

Daniel Wymysło, kl. II Zasadnicza Szkoła Zawodowa w PZSP nr 2, śr. 5,00

Karolina Garbera, kl. II Technikum Żywności i Usług Gastronomicznych, śr. 5,00

Anna Litwin, kl. II Zasadnicza Szkoła Zawodowa w PZSP nr 1, śr. 4,85

Klaudia Łucyszyn, kl. I Zasadnicza Szkoła Zawodowa w PZSP nr 1, śr. 4,76



rodzicom przekazał starosta powiatu Sebastian Burdzy oraz przewodniczący rady powiatu Witold Rutkowski.

Ze względu na jubileuszową edycję starosta powiatu przedstawił kilka danych statystycznych. I tak z PZSP

nr 1 stypendium otrzymało dotychczas 99 uczniów, z PZSP nr 2 – 46. 5 stypendystów była uczniami nie istniejącego już Liceum Profilowanego. Najwięcej sty-

przez cztery lata należał do Agnieszka Chowaniec z liceum ogólnokształcącego w PZSP nr 1, która osiągnęła średnią 5,62.



pendystów – 20 było w roku szkolnym 2011/2012 (6. edycja programu). Połowę mniej tj. 10 uczniów nagrodzono w roku szkolnym 2007/2008 (2. edycja). Rekordowa średnia - 5,73 należy do ucznia zasadniczej szkoły zawodowej w PZSP nr 2 Tomasz Marszałka i osiągnął ją w minionym roku. Wcześniej tytuł rekordzisty

Wszyscy laureaci, zgodnie ze zwyczajem, wpisali się do Złotej Księgi Stypendystów Powiatu Średzkiego. To już trzecia księga zawierająca opisy osiągnięć oraz zdjęcia wszystkich stypendystów. Stałym elementem uroczystości jest też wspólna fotografia i... pyszne pączki.

(ers)

# Siedmiu nagrodzonych

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej siedmiu pracowników oświaty odebrało nagrody Starosty Powiatu Średzkiego.

Za całokształt osiągnięć i sprawne zarządzanie placówką wyróżniono: Jolanę Bilińską – dyrektora PSZP nr 2, Małgorzatę Przesławską – dyrektora PZSP nr 1, Małgorzatę Czerwiec – dyrektora Powiatowego Zespołu

Placówek Oświatowych oraz Lidę Walerych – dyrektora Ośrodka Szkolno- Wychowawczego.

Osiągnięciami zawodowymi w roku szkolnym 2015/2016 na nagrodę starosty zasłużyli: Dariusz Muchorowski, nauczyciel fizyki w

PZSP nr 1, Mariusz Kargol – kierownik kształcenia zawodowego w PZSP nr 2 oraz Magdalena Małyga z Biblioteki Pedagogicznej w Środzie Śląskiej.

Gratulujemy!

(RFP)





# Klasa pełna okazji

Szczególnie miłą niespodziankę przygotowali dziewczyny z kl. III a średzkiego gimnazjum swoim klasowym kolegom z okazji Dnia Chłopca.

Dziewczyny wyszły z założenia, że to ostaną tego typu impreza, gdyż za rok będą już w innych szkołach. Chciały też



aby był to prezent, który będzie przypominał o nich i ich klasie. Wybór padł więc na... białe koszulki z ręcznie wykonanymi napisami.

Niespodzianka się udała, bo hasła na koszulkach były dokładnie przemyślane i



sympatyczne. I tak okazało się, że klasa IIIa ma wiele ciekawych postaci tj. Średzki Ronaldo, Wielka Stopa, Chłopak jak anioł, Klasowy brylant, Priumus Inter Pares, Szef szkoły czy Mr Loczek.

Koszulki powstawały pod fachowym okiem Magdy

Boguckiej, której dziewczyny serdecznie dziękują za poświęcony czas. Dzień Kobiet dopiero w marcu, jest więc szansa, że chłopcy wymyślą ciekawy rewanż.

(OLO)



Kościół Wniebowzięcia NMP w Osieku

Wystąpią:

CHÓR MADRYGAŁ Legnickiego Centrum Kultury - dyrygent Dariusz Rzonca

ZESPÓŁ KAMERALNY Legnickiej Orkiestry Symfonicznej - dyrygent Benedykt Książdźyna

Soliści:

Cezary Futyma - Obój

Małylda Kościelska - skrzypce

Karol Kościelski - wiolonczela

W programie: Koronka do Bożego Miłosierdzia - chór a capella

Oscar Rieding - Koncert skrzypcowy h-moll op. 35

Camille Saint-Saëns - Łabędź

Tadeusz Maklakiewicz - Msza góralska

PODZAS KONCERTU BĘDZIE PROWADZONA ZBIÓRKA NA RZECZ REMONTU ORGANÓW W KOŚCIELE W OSIEKU

SPONSORZY

Agro-Techrol



BECKHOFF

GRANDTEC

Gminny Ośrodek Kultury w Kostomłotach  
HYDROBUD - JM Ryszard Mikołajczak, Beata i Stanisław Boczar  
PPH "WIKI" B&R Korgól, Sklep Ogólnospożywczy - Osiek

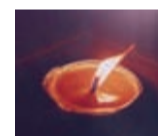
ORGANIZATORZY

Parafia św. Apostołów Szymona i Judy Tadeusza w Gościławiu  
Sołtys wsi Osiek Aneta Zychła  
Agro-Techrol w Koszowicach  
WSPÓLORGANIZATOR  
Gminny Ośrodek Kultury w Koszowicach

PATRONAT MEDIALNY



## PODARUJ ZNICZ...



Szanowni Mieszkańcy,

Jak co roku przed 1 listopada zwracamy się z prośbą o podarowanie symbolicznej lampki, która zapłonie na polskich mogiłach na Ukrainie...

Znicze (najlepiej plastikowe w kolorze białym lub czerwonym) można przynieść do szkół i przedszkoli z terenu powiatu, a także Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej (pokój nr 308)

**do środy 26 października br.**

później zostaną przewiezione do TVP Wrocław skąd, jako dowód naszej Pamięci i Szacunku, pojedą na Kresy.

Więcej informacji:  
Starostwo Powiatowe w Środzie Śl., tel. 71/396 89 17

## MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

dzwoń:

reklama@otomedia.pl

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

**Biuro Reklam:**

tel. 605 95 15 16

tel. 512 745 851

**Franciszek Siwiec**

tel. 505 502 202

## VI Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia w Szkole Podstawowej im. M. Konopnickiej w Kostomłotach

30 września uczniowie Szkoły Podstawowej im. M. Konopnickiej w Kostomłotach uczestniczyli w obchodach VI Światowego Dnia Tabliczki Mnożenia.

Celem akcji jest propagowanie zabawowej formy nauczania-uczenia się matematyki, która ma zachęcić do przypomnienia sobie tabliczki mnożenia w przyjemny, niecodzienny sposób. Akcja jest okazją dla uczniów do nadrobienia „tabliczkowych” zaległości po wakacjach. Natomiast dorośli mogą dać przykład dzieciom – pokazując swoją świetną znajomość trudnych przypadków mnożenia.

Tegoroczna akcja przebiegała pod dwoma hasłami.

Na terenie szkoły zajęcia odbywały się pod hasłem „Starsi sprawdzają, czy młodszy tabliczkę mnożenia znają”, natomiast poza murami szkoły „Młodszy sprawdzają, czy starsi tabliczkę mnożenia znają”. Do Światowego Dnia Tabliczki Mnożenia uczniowie przygotowali się przez cały tydzień. Dzieci z przedszkola wykonały kolorowanki „Mądra Sowa” symbol SDTM, a uczniowie klas VI przygotowali piękne, kolorowe plakaty promujące Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia - wykorzystaliśmy je do dekoracji szkoły. Uczniowie



klas III – VI mieli możliwość wzajemnego sprawdzenia się ze znajomości tabliczki mnożenia poprzez zabawę „Hasło dnia”. W naszej szkole pracowały dwie komisje egzaminacyjne złożone z uczniów klas VI. Przeprowadzały one egzamin wśród młodszych kolegów.

Wszyscy uczniowie, którzy wykazali się znajomością tabliczki mnożenia otrzymali certyfikaty i uzyskali tytuł Eksperta Tabliczki Mnożenia. Dwa patrole egzaminacyjne przeprowadzały sprawdzian wśród pracowników Urzędu Gminy, Ośrodka Zdrowia, Gminnego

Ośrodka Kultury, Składu Ogólnorolnego, Banku Spółdzielczego, sklepów, pracowników i uczniów Gimnazjum w Kostomłotach oraz wśród przechodniów.

Wszystkim dorosłym uczestnikom akcji Patrole Egzaminacyjne wręczały odznaki Eksperta Tabliczki Mnożenia. Ponadto podczas zajęć lekcyjnych uczniowie grali w gry Bingo Matematyczne, Tabliczka Mnożenia, Mnożenie Kości, wykorzystując samodzielnie przygotowane kości sześciopięciokątne.

Na zajęciach wychowania fizycznego uczniowie klas IV-VI grali w grę „Piłkarz matematyk”, a na zajęciach komputerowych mogli sprawdzić znajomość tabliczki mnożenia wykorzystując stronę Matzoo.pl. Dzień 30 września 2016r. przebiegał w radosnej, pełnej ciekawych zabaw atmosferze, sprzyjającej wymianie doświadczeń. Wszystkim zaangażowanym w ten dzień składamy serdeczne podziękowania i zapraszamy do wspólnej zabawy za rok.

KOMISJE EGZAMINACYJNE I KOORDYNATOR AKCJI URSZULA



## Kolejne zwycięstwo kostomłockich piłkarzy

7 października w Udaninie odbył się VI Międzypowiatowy Turniej piłki nożnej szkół podstawowych „Moje Boisko Orlik”. Z powodu niesprzyjającej aury mecze rozegrano w sali SP Udanin.



Wszystkie szkoły biorące udział w zawodach powitała dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Udaninie

Bożena Basa, która po krótkim przemówieniu oficjalnie otworzyła rozgrywkę.



Po przeprowadzeniu losowania i ustaleniu kolejności gier, drużyny z poszczególnych szkół przystąpiły do zaciętej rywalizacji o czołowe miejsca na podium.

W rywalizacji wzięły udział SP Kostomłoty, SP Udanin, SP

Roztoka, SP Mieczków oraz SP Miękinia. Zawody rozegrano systemem każdy z każdym.

Doskonale spisali się uczniowie SP Kostomłoty którzy zajęli I miejsce.

## 100 lat Pani Julii

14 października 100 rocznicę urodzin obchodziła mieszkanka gminy Kostomłoty - miejscowości Zabłoto - Pani Julia Martka.



Z tej okazji wójt gminy Kostomłoty wraz z pracownikami korzystając z gościnności rodziny państwa Martków przekazał Jubilatce życzenia od Prezesa Rady Ministrów Beaty Szydło, od wojewody dolnośląskiego Pawła Hreniaka oraz od samorządu gminy Kostomłoty.

Dziękujemy serdecznie rodzinie, za miłe przyjęcie oraz za możliwość świętowania tego

pięknego i bardzo ważnego dla Pani Julii i całej lokalnej społeczności jubileuszu.

Pani Julii życzymy dużo zdrowia, niegasnącej pogody ducha, zawsze obecnego na twarzy pięknego i promiennego uśmiechu oraz godnego pozazdrosczenia optymizmu życiowego.



Wyniki meczów SP Kostomłoty: z Udaninem 3:4, Roztoką 8:0, Miękinią 3:1 oraz Mieczkowem 5:1.

Trzy zwycięstwa zapewniły pierwsze miejsce szkole z Kostomłotów. Kolejne miejsca zajęły SP Roztoka, SP Mieczków, SP Udanin oraz SP Miękinia.

Opiekunem kostomłockiej drużyny był nauczyciel WF

Bogusław Boczniewicz. Na zakończenie zwycięzcy otrzymali pamiątkowe puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez organizatora.

Szkolę w turnieju reprezentowali: G. Lecki, H. Choptianny, T. Kunecki, R. Zawadzki, J. Styciuk, D. Grzegorek oraz D. Kontak

## Powstały siłownie zewnętrzne

Gmina Kostomłoty zakończyła realizację projektu pn. Zagospodarowanie terenów przy gminnych obiektach rekreacyjno – sportowych. Zadanie obejmowało dostawę i montaż 9 kompletów urządzeń siłowni zewnętrznych, które zostały zamontowane w miejscowościach Jakubkowice, Lisowice i Wilków Średzki.



W każdej miejscowości zamontowano po trzy zestawy do ćwiczeń, składające się z: drabinki i podciągu nóg, narciarza i twistera, wiosłarza i wyciskania siedząc.

Wykonawca, firma FITNESS PARK z Rychwała zrealizował zadanie w październiku br. Projekt jest kontynuacją zrealizowanego w zeszłym roku zadania obejmującego montaż siłowni zewnętrznych w miejscowościach Kostomłoty, Chmielów i Mieczków.

Siłownie są przeznaczone do użytkowania przez dzieci,



## Projekt AZBEST zrealizowany

Gmina Kostomłoty zrealizowała projekt pn. „Usuwanie azbestu oraz wyrobów zawierających azbest z nieruchomości położonych na terenie gminy Kostomłoty - III etap” przy wsparciu finansowym Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

Całkowita wartość projektu wynosi 37.719,60 zł, uzyskane dofinansowanie to 23.979,27 zł. Zakończony obecnie projekt jest kontynuacją rozpoczętej w 2014r. kompleksowej akcji usuwania eternitu, obejmującej demontaż, zbieranie, transport i unieszkodliwienie azbestu pochodzącego z terenu gminy Kostomłoty.

W ramach zadania, w bieżącym roku usunięto wyroby azbestowe z 19 nieruchomości położonych w miejscowościach Jenkowice, Kostomłoty, Mieczków, Piersno, Piotrowice,

Ramułtowice, Samsonowice, Siemidrożyce i Sikorzycy. Ilość zutylizowanego azbestu w przeleżeniu na tony wynosi 86,735 Mg. Prace zostały zakończone w sierpniu br. Wykonawca zadania - firma „IMAK” Krzysztof Szymczak ze Skierniewic, posiadał odpowiednie wyposażenie techniczne oraz przeszkolonych



pracowników w zakresie usuwania materiałów niebezpiecznych. Realizacja projektu jest zgodna z założeniami Programu usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Kostomłoty, przyjętego uchwałą nr XXII/120/12 Rady Gminy Kostomłoty z dnia 24 kwietnia 2012r. Program ten określa warunki sukcesywnego usuwania wyrobów

zawierających azbest z terenu Gminy Kostomłoty.

Zakłada się, że zagadnienie usuwania azbestu z obszaru gminy będzie procesem długoterminowym, rozłożonym na lata 2010 – 2032. Wyroby azbestowe usunięte i unieszkodliwione w ramach zakończonego zadania stanowią około 8,10%

całości eternitu pozostałego do utylizacji na terenie gminy Kostomłoty.

Unieszkodliwienie wyrobów zawierających azbest zaplanowane w ramach projektu ma na celu minimalizację negatywnych skutków zdrowotnych związanych z występowaniem azbestu i likwidację szkodliwego wpływu azbestu na środowisko.



Dofinansowano ze środków narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu  
www.nfosigw.gov.pl  
www.wfosigw.wroclaw.pl

młodzież, dorosłych oraz seniorów. Służą do siłowych i sprawnościowych ćwiczeń rekreacyjnych całego ciała. Korzystanie z siłowni może stanowić doskonałą rozrywkę, alternatywę spędzania czasu wolnego i umożliwić przejście na aktywniejszy - zdrowszy tryb życia.

Projekt uzyskał dofinansowanie ze środków budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” w wysokości 17.916,00 zł. Całkowita wartość zadania wynosi 35.833,59 zł.

## Spotkanie z emerytowanymi nauczycielami

18 października, by uczcić Dzień Edukacji Narodowej, zorganizowane zostało spotkanie z emerytowanymi nauczycielami z Zespołu Szkół w Miękinii.

Spotkanie uświetnił program artystyczny w wykonaniu uczniów, przygotowany



specjalnie na „Dzień Nauczyciela”, a przybyły na spotkanie wójt Jan Marian Grzegorzczyn, złożył emerytowanym pedagogom życzenia z okazji ich

święta, dziękując także za trud włożony w wychowanie i edukację wielu pokoleń dzieci z gminy Miękinia.



## Śmieci, śmieci, śmieci - konkurs

Śmieci, śmieci, śmieci... a gdyby spojrzeć na śmieci jak na składniki pięknej twórczości? Tak właśnie zrobili uczniowie klasy 2c Szkoły Podstawowej w Lutyni.

Wraz z rodzicami przygotowali prace na klasowy konkurs, w których wykorzystali surowce wtórne. Efekt ich wspólnych działań był niesamowity! Roboty, robaki oraz kwiatki zawiąły ukradkiem do budynku szkoły. Ku zdziwieniu innych klas z tak nieoczywistych



materiałów, powstały niezwykle dzieła sztuki. Z resztą proszę samemu obejrzeć i ocenić prace uczniów.

Osobiście gratuluję pomysłu i kreatywności wszystkim uczestnikom konkursu na „Śmieciaka”.

Każdy artysta otrzymał nagrody rzeczowe za swoją pracę, jednak największą nagrodą okazał się podziw innych uczniów szkoły.

Oby więcej tak kreatywnych uczniów!

M. JAHN

## Nowy plac zabaw w Miękinii

Jeszcze w tym roku w Miękinii, przy Samorządowym Ośrodku Kultury, zostanie oddany do użytku najmłodszym mieszkańcom gminy nowy plac zabaw.

Urządzenia będą atrakcyjne, kolorowe i różnorodne, ale przede wszystkim bezpieczne, co gwarantują odpowiednie certyfikaty. Zamontowane zostaną m.in.: karuzela, huśtawka wagowa, bujak żółwik, domek, centrum sprawnościowe.

Zabawki zostały tak dobrane, by stymulować rozwój zdolności ruchowych i motorycznych dzieci, dzięki czemu najmłodszy mieszkańcy gminy będą mogli



nie tylko bawić się na świeżym powietrzu, ale i zwiększać swoją sprawność fizyczną.

Mamy nadzieję, że place zabaw będą długo i z pożytkiem służyły dzieciom.

Koszt realizacji zadania wyniesie 99 876,00 zł.

# Dzień Edukacji Narodowej w gminie Miękinia

14 października, w Szkole Podstawowej im. Orła Białego w Miękini oraz w Szkole Podstawowej im. Piastów Śląskich w Pisarzowicach odbyły się uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej.



Trzy dni później, czyli 17 października świętowano w Lutyni. Dodatkowo szkoła w Lutyni obchodziła święto swojego patrona - Jana Pawła II. Uroczystość rozpoczęła się mszą



św., uczniowie przygotowali akademię poświęconą papieżowi, a następnie złożyli kwiaty pod jego pomnikiem.

W Miękinie, Pisarzowicach i Lutyni uwagę zebranych przykuwały występy zarówno młodszych jak i starszych

uczniów. Jednak najważniejszym wydarzeń tych dni było oficjalne pasowanie pierwszoklasistów, którego dokonywali: Jan Marian Grzegorzczyn – wójt gminy Miękinia, oraz dyrektorzy szkół - Magdalena Włażlak - Szał w Miękinie, Iwone Żurek w

Pisarzowicach, Jadwiga Rybacka w Miękinie.

Na koniec wszystkie pełnoprawne już pierwszaki, udały się z wychowawcami na poczęstunek przygotowany przez rodziców.



Wójt Gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn ma zaszczyt zaprosić na uroczyste obchody **Święta Niepodległości**, które odbędą się **10 listopada 2016 r.**

## Dzień Niepodległości

### Program

- |       |   |
|-------|---|
| 15:30 | Sesja Nadzwyczajna Rady Gminy Miękinia i podpisanie Porozumienia o współpracy pomiędzy dowódcą 10 Wrocławskiego Pułku Dowodzenia i Gminą Miękinia - sala 312 Urzędu Gminy |
| 16:00 | Msza Św. za Ojczyznę w kościele p.w. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Miękinie   |
| 17:00 | Przejście z pochodniami pod pomnik  |
| 17:10 | Uroczystości pod pomnikiem „W Hołdzie Walczącym o Niepodległą Polskę” przy Zespole Szkół w Miękinie   |
| 18:00 | Przedstawienie słowno-muzyczne w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół w Miękinie   |



Gmina Miękinia  
ul. Kościuszki 41  
55-330 Miękinia

Wójt Gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn

Zaprasza na obchody

## Dnia Seniora w Gminie Miękinia



Uroczystości odbędą się w świetlicach w następujących miejscowościach:

- 07.10 piątek godz. 17:00 Lubiatów
- 08.10 sobota godz. 16:00 Brzezinka Średzka
- 09.10 niedziela godz. 15:00 Wróblowice
- 14.10 piątek godz. 17:00 Łowęcice
- 15.10 sobota godz. 16:00 Białków
- 16.10 niedziela godz. 15:00 Radakowice
- 21.10 piątek godz. 17:00 Źródła
- 22.10 sobota godz. 16:00 Brzezina
- 23.10 niedziela godz. 16:00 Gałów
- 28.10 piątek godz. 17:00 Mrozów
- 05.11 sobota godz. 16:00 Głoska
- 06.11 niedziela godz. 15:00 Prężyce
- 20.11 niedziela godz. 15:00 Księginice
- 26.11 sobota godz. 16:00 Zabór Wielki
- 27.11 niedziela godz. 15:00 Wilkszyn



W programie występy artystyczne, stołki poczęstunek i dużo dobrej zabawy!

Wstęp wolny

## Ruszyła budowa nowych firm we Wróblowicach

We Wróblowicach, niemal równocześnie rozpoczęły realizację swoich zamierzeń inwestycyjnych dwie firmy: Nordis oraz WAGO ELWAG.



Firma Nordis, znany producent lodów i mrożonek, planuje we Wróblowicach wybudować chłodnię oraz zakład produkcyjny. Obecnie firma posiada trzy zakłady produkcyjne w: Kaliszu, Zielonej Górze i Wrocławiu.

Zarząd firmy planuje, że produkcja we Wróblowicach ruszy już w przyszłym roku. Jak podkreśla Tomasz Meller prezes grupy Nordis decyzji o rozpoczęciu inwestycji właśnie w gminie Miękinia sprzyjało przede wszystkim proinwestycyjne nastawienia władz gminy, zwłaszcza wójta Jana Marian Grzegorzczyna, do inwestycji.

Firma WAGO ELWAG jest natomiast częścią światowego koncernu WAGO z siedzibą w

niemieckim Minden. Firma zajmuje się produkcją i dystrybucją urządzeń dla automatyki oraz sprężynowych elementów połączeniowych dla elektrotechniki i elektryki. W skład koncernu wchodzi 31 spółek, 9 zakładów produkcyjnych i 36 przedstawicielstw.

WAGO ELWAG działa na polskim rynku od 1992 roku. Siedziba firmy mieści się we Wrocławiu, gdzie zlokalizowane są hale produkcyjne, biuro handlowe oraz centrum szkoleniowe dla klientów. Spółka zatrudnia w Polsce ponad 600 osób. Oferta WAGO obejmuje ponad 60 000 produktów. W całej swojej dotychczasowej historii koncern wyprodukował ponad 30 miliardów sztuk wyrobów.



## Miękinia znowu najlepsza!

W tegorocznej, XVII edycji konkursu „Przeglądu Komunalnego” o Puchar Recyklingu, Gmina Miękinia zdobyła nagrodę główną wśród samorządów wiejskich – tytuł „Gmina Recyklingu” Związku Gmin Wiejskich RP.

Uroczyste wręczenie statuetek zdobywcom tytułów odbyło się podczas Gali Międzynarodowego Kongresu Ochrony Środowiska Envicon w Poznaniu.

Celem konkursu jest nagrodzenie najbardziej efektywnych systemów selektywnej zbiórki odpadów oraz ocena prowadzonej edukacji ekologicznej. Kapituła konkursowa brała pod uwagę zastosowane w praktyce przedsięwzięcia organizacyjne, techniczne i edukacyjne dotyczące odbioru, zbiórki, odzysku oraz recyklingu odpadów.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim mieszkańcom za nasz wspólny sukces oraz

zachęcamy do dalszych działań na rzecz ochrony środowiska.



## Nieruchomości – Wrocław i wokół Wrocławia

Burmistrz Środy Śląskiej ogłasza drugi ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność gminy Środa Śląska



Przedmiotem sprzedaży są dwie działki niezabudowane położone we wsi Brodno przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną wyłącznie w układzie wolnostojącym, zabudowę zagrodową i agroturystykę. Działki położone są w północno-zachodniej części wsi, nieogrodzone położone w bliskim sąsiedztwie drogi asfaltowej. Najbliższe sąsiedztwo stanowią użytki zielone oraz zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna i zagrodowa.

- działka nr 140/12, AM-1 o pow. 0,1742 ha  
Cena wywoławcza 48.480,00 zł, wysokość wadium 5.000 zł  
- działka nr 140/14, AM-1 o pow. 0,1654 ha  
Cena wywoławcza 46.000 zł, wysokość wadium 5.000 zł

Do ceny sprzedaży ww. działki uzyskanej w drodze przetargu zostanie doliczony podatek vat w wysokości 23%.

Z uwagi na negatywny wynik pierwszego przetargu obniżona zostaje cena wywoławcza do sprzedaży w/w nieruchomości do drugiego ustnego przetargu nieograniczonego o 20%.

Przetarg na w/w nieruchomości odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej (ratusz) pl. Wolności 1, dnia 16 listopada 2016 roku o godz. 12.00.

Wadium należy wpłacić do dnia 09 listopada 2016 roku.

Bliższych informacji udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Architektury, pok. nr A-6, tel. 71 39 60 746 lub 732.

Ogłoszenie o przetargu jest opublikowane na stronie internetowej pod adresem: [www.srodaslaska.pl](http://www.srodaslaska.pl).

## Osiedle AGATA SIECHNICE - RYNEK



**GOTOWE MIESZKANIA!**

**MIESZKANIE DLA MŁODYCH**



[www.atomdeveloper.pl](http://www.atomdeveloper.pl)

• Powierzchnia mieszkań: 39,3 – 63,7 mkw.  
• Do każdego mieszkania - przynależne pomieszczenie gospodarcze

**71 733 05 15**

# Święto pedagogów w ZSP Udanin

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Udaninie z okazji Dnia Nauczyciela uczniowie przygotowali występ artystyczny.



W obecności poczty sztandarowego i zaproszonych gości: wójt gminy Udanin Teresy Olkiewicz, przewodniczącego Rady Gminy Janusza Strzeleckiego, dyrektor Powiatowego

pracowników emerytowanych i całej społeczności szkolnej, klasa Vb pod opieką wychowawczynie Renaty Podedwronej i chórek szkolny wraz z Joanną Kulpińską, przestawili humorystyczną



Urzędu Pracy, przedstawicieli Rady Rodziców, nauczycieli,

scenkę mówiącą o codziennym życiu szkolnym oraz złożyli



## XVI Dzień Papieski w Lusinie

Słowa, które 17 sierpnia 2012 roku wypowiedział św. Jan Paweł II, stały się hasłem tegorocznego Dnia Papieskiego.

„O niepojęte i niezgłębione Miłosierdzie Boże, kto cię godnie uwielbić i wysławiać może, Największy przymocie Boga Wszehmocnego, Tyś słodka nadzieja dla człowieka grzesznego” - dzieci z Lusiny należące do Ogniska Misyjnego, zacytowały te wymowne i pouczające słowa w swoim kościele, podczas programu słowno - muzycznego przygotowanego z okazji Dnia Papieskiego.

Kasia Wolko, Julia Niemiec, Daria Żoch, Paulina Piluch,

Paulina Szajda, Tymek Niejadlik, Igor Garbaty, Ola Mazur, Dominika Piluch, Julia Żoch i Martyna Rasała, przypomniły zgromadzonemu w świątyni, fragmenty nauczania naszego papieża. Oddając się Bożemu Miłosierdziu wszyscy modlili się śpiewem pieśni „Nasze plany i nadzieje...”. Nie zabrakło także „Barki”, ulubionej, oazowej piosenki św. Jana Pawła II.

Odbyła się zbiórka do puszek na fundację Dzieło Nowego Tysiąclecia, która wspiera



swoim nauczycielom śpiewające życzenia.

Kwiaty i słowa podziękowań skierowała do pracowników szkoły wójt gminy Uda-

ni i przewodniczący Rady Gminy. Dyrektor Bożena Basa za sumienne wykonywanie obowiązków i sukcesy w pracy zawodowej otrzymała od samorządowców dyplom i nagrodę.



Również osiemnastu pracowników szkoły z okazji jubileuszów i sukcesów w pracy zawodowej otrzymało nagrody finansowe przyznane przez dyrektora.

nie apelu nauczyciele, dziękując za pamięć i życzenia, zaśpiewali zgromadzonemu w sali gimnastycznej piosenkę pt. „Wszystkiego najlepszego, radości szczęścia moc...”.

Występ pedagogów bardzo się podobał, za co zostali nagrodzeni gromkimi brawami. Podczas uroczystości odbyło się pasowanie na ucznia ZSP w



Jubileusz 35-lecia obchodzili panie: Elżbieta Chmielewska i Teresa Rychel, a 30-lecia Alicja Filończyk i Renata Podedworna.

O święcie pedagogów nie zapomnieli rodzice, ich przedstawiciele złożyli życzenia i kwiaty. Był także pyszny tort. Najpiękniejsze podziękowania

Udaninie. Nowi uczniowie klas pierwszych: Michalina Ferenc, Wiktor Hołodniuk, Natalia Chomąt i Agata czerwińska, złożyli uroczyste ślubowanie. Od tej pory są pełnoprawnymi członkami społeczności uczniowskiej.

V.LEŃSKA



uzdolnioną młodzież. Przygotowany program dzieci zaprezentowały także społeczności

szkolnej w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Udaninie.

V.LEŃSKA

## Jesienna edycja „Turnieju w Piłkę Nożną”

7 października odbyła VI edycja jesienna Międzypowiatowego Turnieju w Piłkę Nożną Dziewcząt i Chłopców „Moje Boisko Orlik – Udanin 2016”.



Organizatorami imprezy byli Gmina Udanin i Zespół Szkolno-Przedszkolny w Udaninie, natomiast pomysłodawcą całego przedsięwzięcia jest Krzysztof Fica, instruktor sportu i nauczyciel ze Szkoły Podstawowej w Udaninie.

Po oficjalnych przemówieniach wójta gminy Udanin Teresy Olkiewicz i dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Bożeny Basy rozpoczęła się zacięta rywalizacja o czołowe miejsca na podium. Łącznie w turnieju udział wzięło 8 drużyn. Nagrody rzeczowe, puchary i dyplomy oraz poczęstunek ufundowali wójt gminy, ZSP w Udaninie oraz Krzysztof Fica.

Kończąc punktacja VI edycji jesiennej Międzypowiatowego Turnieju w Piłkę Nożną Dziewcząt i Chłopców „Moje Boisko Orlik – Udanin 2016” przedstawia się następująco:

1. w kategorii dziewcząt:

I miejsce – Szkoła Podstawowa w Udaninie

II miejsce - Szkoła Podstawowa w Mieczkowie

III miejsce – Szkoła Podstawowa w Roztoce

„Najlepszą zawodniczką” turnieju została Oliwia Kowalczyk z SP w Udaninie.

2. w kategorii chłopców:

I miejsce – Szkoła Podstawowa w Kostomłotach

II miejsce - Szkoła Podstawowa w Roztoce

III miejsce - Szkoła Podstawowa w Mieczkowie

IV miejsce- Szkoła Podstawowa w Udaninie

V miejsce - Szkoła Podstawowa w Miękinii

„Najlepszym zawodnikiem” został Antoni Nowak z SP w Udaninie, a drużyną „Fair – play” ogłoszono drużynę chłopców z SP w Mieczkowie.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania Paniom Monice Cieślackiej i Violencie Leńskiej za okazaną pomoc przy organizacji Turnieju.



# Wygrywamy w Jelczu-Laskowicach z Czarnymi

Dobry, wręcz bardzo dobry mecz naszego zespołu. Czarni do tego spotkania byli jedną z trzech niepokonanych drużyn w naszej lidze, ale już na odprawie przedmeczowej trener mocno akcentował, że przyjechalśmy zakończyć dobrą passę gospodarzy.



Dobry, wręcz bardzo dobry mecz naszego zespołu. Czarni do tego spotkania byli jedną z trzech niepokonanych drużyn w naszej lidze, ale już na

odprawie przedmeczowej trener mocno akcentował, że przyjechalśmy zakończyć dobrą passę gospodarzy.

I tak też się stało po naprawdę ciekawym i emocjonującym spotkaniu.



Od pierwszych minut Czarni ruszyli do zdecydowanych ataków ale ich akcje kończyły się głównie na 20-30 metrze, w 10 minucie ratuje nas wprawdzie poprzeczka po groźnym strzale zawodnika Jelcza, ale było to jedyne zagrożenie naszej bramki w pierwszej połowie. W odpowiedzi po otwierającym podaniu Roberta Dutko w sytuacji sam na sam znalazł się Tomek Dudziński, który jednak zdecydował się na podanie do Kowal-

skiego i ostatecznie całą akcję zablokował obrońcy Jelcza.

W drugiej połowie walka obu zespołów już na całego - w środku każdy kontakt z piłką kończył się natychmiastowym atakiem rywala, boisko stawało się coraz cięższe i z każdą minutą stawało się jasne, że wygra ten zespół który przeprowadzi skuteczną akcję.

W 73 minucie akcja Antosiewicz - Kowalski - Wójcik kończy się bramką dla naszego zespołu, naszą kontrę mocnym strzałem

przy słupku wykańcza Mateusz Wójcik i obejmujemy prowadzenie w tym wyrównanym spotkaniu.

Gospodarze ruszają do ataku ale bronimy w tym dniu naprawdę ofiarnie i pewnie, w 82 minucie powinno być po meczu - nasza kolejna kontra kończy się strzałem Kuby Szatana w poprzeczkę.

Ostatecznie wygrywamy to spotkanie i dopisujemy kolejne trzy punkty! Cieszy gra na zero z tyłu i rosnąca forma strzelca bramki Mateusza Wójcika, który po profesorsku zachował się przy zdobyciu gola ogrywając z zimną krwią obrońców gospodarzy i spokojnie umieszczając piłkę w siatce.

CZARNI JELCZ-LASKOWICE - POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA 0:1(0:0)

Skład: K.Janusz, Ł.Szmajda, F.Zajac, K.Kinal, R.Dutko, K.Rozelek(75'J.Szatan), M.Świder, M.Wójcik, T.Dudziński, M.Antosiewicz(80'K.Drażczkowski), P.Kowalski.

Bramka: Mateusz Wójcik 74'

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

## Powstaje kolejna edycja Kalendarza Powiatu Średzkiego

Już od 17 lat skutecznie promujemy samorządy i firmy z powiatu średzkiego!

# KALENDARZ POWIATU ŚREDZKIEGO 2017



### Szanowni Państwo

Już od szesnastu lat wydajemy wielkoformatowe kalendarze ściennie. Ich wysoka użyteczność sprawia, że są skutecznymi, całorocznymi nośnikami reklam. W tym roku ponownie proponujemy Państwu umieszczenie reklamy z zaznaczeniem lokalizacji Państwa firmy na mapie powiatu. Dodatkowo pomniejszona wersja kalendarza opublikowana zostanie w jednym z grudniowych wydań „Expressu Średzkiego” (nakład 5 000 egz.) widoczny będzie też w formacie pdf na serwisie informacyjnym [www.otosroda.pl](http://www.otosroda.pl).

### Atuty naszego kalendarza:

- dokładna mapa powiatu z naniesionymi lokalizacjami poszczególnych firm
- całoroczne kalendarium, wyróżnione święta, solenizanci
- skuteczna dystrybucja (ekspozycja w sklepach, punktach usługowych, urzędach)
- sprawdzony w wielu miastach, funkcjonalny format – B1
- staranne wykonanie (wysokiej jakości papier, druk, zawieszki)
- największe moduły reklamowe (9 cm x 9 cm)

Sprawdzony i funkcjonalny format – B1



tak wyglądała ostatnia edycja naszego kalendarza

### Kontakt:

Franciszek Siwiec tel. 505 502 202  
tel. 512 745 851, reklama@otomedia.pl  
ul. Olszewskiego 7, 51-642 Wrocław

## Polonia Skarby przegrywają z UKS Bierutów



POLONIA SKARBY ŚRODA ŚLĄSKA - UKS BIERUTÓW 1:2(0:0)

Skład: R.Kogutek(55'N.Lecka), J.Staszczak, A.Kudryńska, M.Tarkowska(70'K.Bachowska), J.Siepietowska(70'P.Krent), W.Siepietowska(50'N.Bryl), W.Prusek, A.Pastuch, S.Kostrzycka, A.Fabiniak(55'E.Rolinska-Sikora), M.Chodorkowska(41'R.Kula).

Bramka: Justyna Staszczak 60'

## Express na Twoją skrzynkę mailową!

Chcesz otrzymywać naszą gazetę zanim trafi do punktów kolportażu?



Dopisz się do listy mailingowej:  
[www.prenumeruj.otomedia.pl](http://www.prenumeruj.otomedia.pl)

# Babiński Mistrzem Polski!

Znakomicie spisał się Bartłomiej Babiński w Mistrzostwach Polski Karate WKF Juniorów Młodszych, Juniorów i Młodzieżowców, które odbyły się 15-16.10.2016r. w Białymstoku.

Podopieczny senseia Bogusława Boczniewicza został Mistrzem Polski juniorów w kata drużynowym startując razem z Damianem Lucińskim oraz Bartoszem Bajorkiem.

Karate WKF w 2020 roku będzie po wielu latach oczekiwani dyscypliną olimpijską w Tokio.

W mistrzostwach wzięło około udział 350 zawodników z



48 klubów karate z całej Polski. Świetnie zaprezentowali się w nich zawodnicy WKS BUDO-KAN WROCŁAW, którzy zajęli 3 miejsce klasyfikacji medalowej.

Sukcesy Bartka osiągnięte w tym roku przełożyły się na jego znakomitą drugą pozycję w rankingu Polskiego Związku Karate w kategorii junior młodszy.



# Derbowy remis

Tracimy punkty po remisie ze Zjednoczonymi - w przekroju jednak całego spotkania nie zasłużyliśmy chyba na zwycięstwo, bo czystych sytuacji pod bramką gości, zwłaszcza w drugiej połowie, było jak na lekarstwo.



Tracimy punkty po remisie ze Zjednoczonymi - w przekroju jednak całego spotkania nie zasłużyliśmy chyba na zwycięstwo, bo czystych sytuacji pod bramką gości, zwłaszcza

Prowadzenie dla naszego zespołu zdobył w 15 minucie Marcin Antosiewicz, który strza-

po naszej stracie Zjednoczeni wychodzą szybką kontrą i strzałem tuż przy słupku pokonują Karola Janusza.

Ostatnie minuty meczu przypominały walenie głową w mur, tempo gry znacznie spadło a nasze ataki były bardzo nerwowe.



**POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA - ZJEDNOCZENI ŁOWĘCICE 1:1 (1:0)**

Skład: K.Janusz, Ł.Szmajda, F.Zajac, K.Kinal, R.Dutko, M.Świder(65'Szatan), M.Nowak(75'Czajkowski), B.Skóra, M.Antosiewicz, P.Kowalski(46'Dudziński), Wójcik.

Bramki: Marcin Antosiewicz 15' Mateusz Klepczyk 70'(Zjednoczeni Łowęccie)

Przed nami spotkanie z lidem Polonią Trzebnica - w sobotę 22 października o godz.15.00

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

w drugiej połowie, było jak na lekarstwo.

Mecz obfitował w dużą ilość niecelnych podań i strzałów - wdaliśmy się w typową piłkarską kopaninę z której nie było gry tylko chaos i starty.

łem pod poprzeczkę wykorzystał podanie od Łukasza Szmajdy.

W 25 minucie powinno być 2-0 ale piłka po strzale Bartka Skóry ląduje na poprzeczce bramki gości.

W drugiej połowie tracimy bramkę w 70 minucie kiedy



LP	Drużyna	M	P
1	Polonia Trzebnica	9	27
2	Piast Żemiki (Wrocław)	9	25
3	<b>Polonia Środa Śląska</b>	<b>9</b>	<b>20</b>
4	Strzelinianka Strzelin	9	17
5	Czarni Jelcz-Laskowice	9	16
6	Zachód Sobótka	9	16
7	Energetyk Siechnice	9	13
8	KP Brzeg Dolny	9	13
9	KS Żorawina	9	12
10	Wratislavia Wrocław	9	9
11	Widawa Bierutów	9	9
12	Olimpia Oleśnica	9	9
13	Dolpasz Skokowa	9	8
14	Czarni Kondratowice	9	6
15	Zjednoczeni Łowęccie	9	5
16	LKS Brozecz	9	2



Zarząd klubu, trenerzy, zawodniczki i zawodnicy składają serdeczne podziękowania sponsorom i partnerom bez których wsparcia i życzliwości nie byłoby możliwe stworzenie tej imprezy!

Szczególne podziękowania składamy dla Burmistrza Środy Śląskiej Pana Adama Rucińskiego, OSiR Środa Śląska, Dom Kultury w Środzie Śląskiej, ROLAND i Iza Szczygieł, Radzie Sołectw Środy Śląskiej i Bartłomiejowi Hamkało, Darkowi

**70-lecie za nami... jednak ta wspaniała impreza nie odbyła się bez pomocy naszych sponsorów i darczyńców.**

Czarneckiemu, Domart Tomasz Domaradzki, Sklep Lewiatan - Czesław Sygiel, firmom ROBEN, GOTEK, ROTOM, JULIA CAFE, AUTO CERBER KOMORNIKI

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

## LIGA SIATKÓWKI HALOWEJ o PUCHAR PREZESA OSiR

II Edycja Gminno-Powiatowa

START: 22.10.2016r.

MIEJSCE: Hala Sportowa przy ul. 1-go Maja 4 Środa Śląska  
każda sobota 15:30-22:00

ZGŁOSZENIA: Piotr Rajczakowski  
imprezy@osirsrodaslaska.pl  
do 07.10.2016r.

WPISOWE: 150 zł od drużyny (drużyna szkolna 50 zł)

Spotkanie organizacyjne 10.10.2016r. godz. 20:00

w Średzkim Parku Wodnym

